



**Конвенция против пыток  
и других жестоких, бесчеловечных  
или унижающих достоинство видов  
обращения и наказания**

Distr.  
GENERAL

CAT/C/CR/29/1  
18 December 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПРОТИВ ПЫТОК

Двадцать девятая сессия

11-22 ноября 2002 года

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-  
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 19 КОНВЕНЦИИ

Выводы и рекомендации Комитета против пыток

Кипр

1. Комитет рассмотрел третий периодический доклад Кипра (CAT/C/54/Add.2) на своих 536-м и 539-м заседаниях, состоявшихся 15 и 18 ноября 2002 года (CAT/C/SR.536 и 539), и принял следующие выводы и рекомендации.

А. Введение

2. Комитет приветствует представление третьего периодического доклада Кипра, который был препровожден своевременно и в целом соответствует руководящим принципам Комитета в отношении подготовки периодических докладов, а также с удовлетворением принимает к сведению информацию, изложенную делегацией как в письменном, так и в устном виде. Комитет дает высокую оценку тому, как государство-участник отнеслось к его предшествующим рекомендациям.

В. Позитивные аспекты

3. Комитет с удовлетворением отмечает, что на Кипре не зарегистрировано ни одного случая применения пыток и нет политических заключенных.

4. Комитет приветствует последние законодательные, административные и институциональные изменения, которые произошли в государстве-участнике после рассмотрения предшествующего периодического доклада Кипра, а именно:

a) принятие законопроекта о внесении поправки в Закон о ратификации, в соответствии с которой применение жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения и наказания, описанное в статье 16 Конвенции, квалифицируется как уголовное преступление и предусматривается презумпция жестокого обращения, если медицинское освидетельствование покажет наличие у задержанного лица внешних повреждений, которые отсутствовали в момент его ареста;

b) принятие парламентом Закона о защите свидетелей в целях обеспечения их анонимности;

c) принятие Закона о предотвращении бытового насилия;

d) принятие в 2000 году нового закона, предусматривающего пресечение торговли людьми и сексуальной эксплуатации детей;

e) отмену смертной казни;

f) внесение поправки в Закон об иностранцах и иммиграции в целях обеспечения дополнительной защиты лицам, ходатайствующим о получении статуса беженца;

g) принятие нового законодательства о выплате адекватной компенсации;

h) решение Совета министров уполномочить Генерального прокурора назначать следователей для расследования дел, возбужденных по заявлениям о совершении уголовных преступлений сотрудниками полиции;

i) принятие дополнительных мер по практической реализации нового Закона о психиатрической помощи;

j) ремонт и реконструкцию тюремных помещений;

k) создание Национального бюро по поощрению и защите прав человека;

l) учреждение Управления полиции по правам человека для получения и расследования жалоб на нарушения прав человека сотрудниками полиции;

m) осуществление программы подготовки членов судов первой инстанции в области прав человека.

C. Вопросы, вызывающие озабоченность

5. Несмотря на общую позитивную динамику в плане обращения полиции с задержанными лицами, наличие некоторых случаев жестокого обращения требует от властей сохранения бдительности.

D. Рекомендации

6. Комитет приветствует неустанные усилия государства-участника по обеспечению эффективного осуществления Конвенции, дает высокую оценку проделанной им работы и призывает его продолжать эти усилия.

7. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить широкое распространение на его территории выводов и рекомендаций Комитета на всех соответствующих языках.

-----